

# ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



[www.anjp-hb.co.za](http://www.anjp-hb.co.za)



[info@anjp.co.za](mailto:info@anjp.co.za)

LIANGMAI NAGA

# CHAMAINA LUNGCHUN

MAKSAI

## HIUPUINAGU LUNGCHUN HIUBUNG

(Masingkhaibe racham kariu nai pameng)

Haibe khuang 1732 ga France ladga kampad raithu mibe-e. Haise Hiupuinagu Lungchun Hiubung maksai Lungchun Ariak chiuziu sikamide, khatdi ariakgu pakeng kae kasukbe nai majibese, European mai niu African mailad alibe kumziu maidung chengnai wahina fuiziu khatdi tadronziu alikammide.

Mai kakeng ganiu Tingwenggu majibose Ladret Kagongboga retkhaibo Kasanboga padmibe kengziu simide. “Lungchun kasan khat I niu natu pine, khatdi Hiupuina kasanbo khat I niu nalungga khaibine” (Ezekial 36:26; Hebrew 8:10).

J.R. GSCHWEND

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS  
P.O. Box 2191, Pretoria, 0001, R.S.A.

*(A Gospel Literature Mission financed by donations)*

Non tenmai hina tachengdi mazaimakge, plamra nonra tacheng mazaimakboye.

Khatdi naliuniu siye, chiubora aliu nonhina lupadmira Patu madukhai mide, khatdi Pakhuga wadi non haye.

Pakhuga chekmakziu bammai hina non tenmakge: non tenmai hinase Patu ngoumakge, Patu sidi simakge.

Kakung nahmaidung, mai niudi naliutu suanmidulo: majibo tenmaise. Pa racheng tadbo kumziu racheng tadboye.

Non tenbo pase rashaguye; plamra rashase pafibang gasu non tenne. Rasha ngamse kammaha raleng Tingwong Nahpiutu madukhaide.

Tingwongga ponlumaise non tenmakge, plamra Pakhuga pase bamtananne: khatdi Pa nontenziu bamngam makge, plamra Pasera Tingwongga ponlumaiye.

Haiga Tingwong nahdung khatdi rasha nahdung maduboye. Majibo tenmakmai dungse, khatdi pasingnatu kungmak maise Tingwong ganiu makge.

(1 Jn. 3:4-10)

**COPYRIGHT**  
**ISBN 0-908367-91-0**

# CHAMAINA LUNGCHUN

(The heart of man)

Tingwonggu Raky Maksai Satan gu Tenky:

Haibo atiak nangniu kenboga, natu naronna chahiubungga ngoubo kumziu nalungchunse naronna ngousune chiubo maningkhailo. Nang wameng kahummai, christianmai, malummakmai, maksai malummai thiubidi Tingwong niu natu ngoubo kumziu natu naronna ngousune. “Chamai niu lenlamtu fui-e, chiudi Rapiwra palunglamtu fui-e” (1 Samuel 16:7).

Satanse aradmai hina piw-e, pase paronna kabeno majah alih thiuluziu piwmai nai puimaitu swanbo, kadihpirigu chara khatdi tamewbo chawong nah-e. Karai gasu thaidou katangbo kamaobogu hommai, khatdi aradziu Christa hommai thiuziu lung-e. Tasi-e, chiura ha-e, palamra satan papumi-siak niu kabeno majah alih thiubo-e. (2 Cor. 11:13-14). Haibo kadihgu chara satanniu paliutu Tingwong lungsa maksai Jesu niu shaikhaiziu rankhaibo setu ngoumakra maidunggu lungchun mikse kaba-e. Nonmai khatdi malummakmai hina Tingwong songga pamiktidbo khatdi kashaibo-e. Paliu tu kadihgu chara khatdi sibo hiupuina niu thinbo-e. (Eph. 2:2). Paliu hamibo lunlung gasu npui kakilam paliu mik rakpad fuikhai maksai paliuse tingtheng chariubose dourabo-e. “I anan ha-e,” chiumaise patu paronna kam-arad mibo-e. Palamra rashagu tenkam hamiraleng Tingwong Nahpiw tu madukhai mide” (1 John 3:8). Tingwongga bamlo, khatdi rasha tu afenlo, sichiusai pase naliu khugasu pakmisune. Tingwong khulam manawanglo, sichiusai Pasedi nakhulam manawang sune. (James 4:7, 8).

Nangniu haibo ariak racham nai pamengdung setu fuiziu kenkumdasai nalungchunse naronna ngousurabo-e. Tingwong niu natu madukhaira nalunggu lunlung fiuboga suilulo. Padmibo nanondungse nang mahindulo, palamra Tingwong ladniu aliu khuga haichiu dinbamme, “aliu niu aliu non haesai aliu pumsiakniu aradmise khatdi nachangbose se aliu khuga hamine, chiudi aliu niu aliu non maduesai Pasera malumbuibo khatdi aliu nonhina quakhaiziu majimakbo pakhiangna gasu mashankhai ngambo-e.” (John 1:10). Tingwong Nahpiw Jesu Christa zainiu aliu nonhina mashanmi gude.

Satan maksai Tingwong niu natu thinziu bambo-e. Nang non-gu kabang maksai Tingwong mai thiuziu bambo-e. Nonniu natu thinbamsai sise suikhaitalo, chiudi Tingwong khulam kapziu pakkhailo. Aliu riga Satan gu pumtantu kampangluizu Jesu Christa niu khenrang thiukhaine. Pase alitu gukhaipiw-e. Naringtingga nbaiziu mahin tenkhaimibo pakhiangna ngouzuiu bambo mashanbo Tingwong songga naronna nabailu lakbo khatdi tengngamlu labo-e, palamra “Paniu chakon thiukhaiboga pa chiulakrama? Paniu chamik thiukhaiboga Pa ngoumak rama? “Rapiw niu palamga kabuimaitu pumtan pikhairs kadihri pakhiangna awaziu

fuibamme” (2 Chro. 16:9).

Pamikse chamaina fiken māchangse fuiziu bamme, tenbuibo ngam temakmai, paliu baikhaira tamiubodi kashaibogu kajuikoudi ha-e. Job. 34: 21-22.

Chiudi Jesu papum siakniu paliutu malummakge, palamra Panu maihina tu sikamme.” (John 2:24).

Haizengniu “soukummai panon qualuziu maziumimaise sanwi-e, Rapiw niu kamaobo chakkhai makmaise sanwi-e” Tathoilui 32:1-2 (51 di kenlo) Thainai katangbo Jesu niu kuziu bamme, “ten chariumai khatdi bangrit fungmai akhuga wanglo, I niu naliutu mathak khaine” (Matthew 11:28-30).

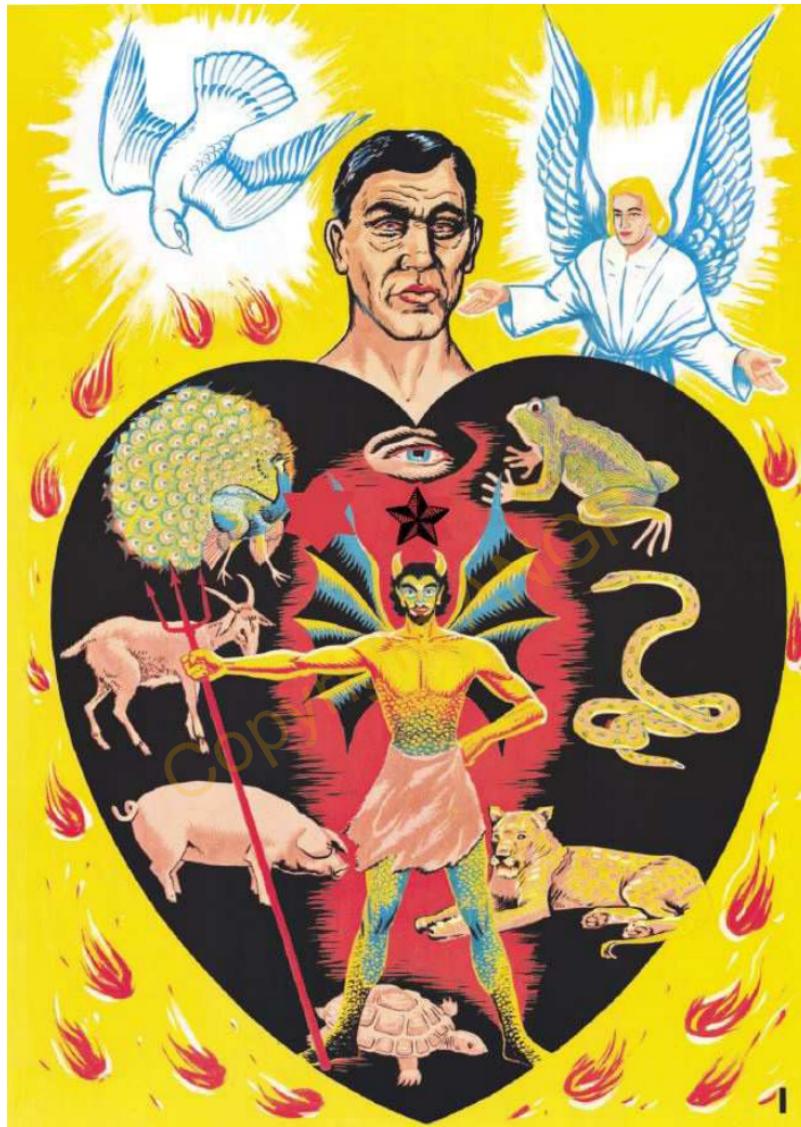
## **Wameng Dunggu Dinmashan Padbo** **KARAIBO MENG**

Haibo mengniu kadihriga piwmai maksai puimai lungmaobo, nonmai chiubo lamga Bible niu dinbo, chiubora chapumniu masenbo, khatdi kadihrigu hiupuina niu thinziu bambo thak lenkhai-e. Haise Tingwong niu ngouziu bambo lungchun gu wameng-e. Kadincham 23:29-33 ga dinbo kumziu jawmaniumai niu pamik marenziu nguirunrun chalad kumziu sau lungpu bamlo? Sau chariu bamlo? Sau pajam thiumakziu ajamlu bamlo? Sau pamik hengbamlo? Pawan thengziu paliu jawga mangumi gu-e, paliu jawtu abuatra fiutadgu-e, jawse chapyang ga pagia padziu paronna malaimaisi sisetu nang fuidulo . . . kaloiboga sise kaniu machou kum, khatdi niugaih makikumziu bamsune. Pamikse henmalen kinbopuitu fuisune khatdi pachunse nkiu nkenbolad maliang dinnisune.”

Pahangga bambo chapimengniu, chamaina lungga khouring katamtambo niu ngutluizu nondung kakengga khatdi nonleng chabam pikhaibo thakleng lenkhaibo-e. tingwong niu Pagu famew Jeremiah mun-gasu aliu khuga dinkhai-e, sisera “Lungchun niu wahina aradmine, situ sauniu singamralo? (Jere. 17:9). Jesu siakniudi haichiu dinne, “palamra palunglam gasu makhabo, maitu gibo, mainau maina kiubo, pariakthiule bo, kasabo, aradbo, chaliangbo, chapumniu masenbo, kapangbo, hai kasabo pakhiangna padluziu maitu kammahara kamme” Mark 7:21-23.

1. REKHIUPUI — Rekhiupuigu kajibose maidungniu lutoudasai, haiga chamaina lungchun chaliangbo ladveng dinsu mini-e. Lucifer, kawibo cherubse majah khat thiuziu bamboga chaliangbo zengniu “kaikiu Tingwong tu mikremai — rasha thimui-e” (Isa. 14:9-17, Ezek. 28:12-17).

Chaliangbo hai chamizaigu kasukbo khunkiga padbo-e, chiuluziu npui kakeng panu lepadkhai-e. Isa. 3:17-24, ga dinbo kumziu paliu lekwat gasu, paliu tasi gasu, paliu faini kawiwibo niu kamkarubo, rarabogu tatiutata, chalan piuhziu chaliangbo, kasiamai niu paliu riangrui, pajat pajiuh,



## 1. NONMAI LUNGCHUN

pacheng khatdi paniu kamsibo gasu chaliang-e. “Tingwong niu chaliangmai tu suimakge, chiudi manuanmai tu lungset pikhai-e.” (1 Pet. 5:5). Tingwong niu chaliangmai tu marenge khatdi masen makge. (Kadin-cham 8:13) “Hiupuna khat nkaiku makho songga chaliangbose harabo npuiga tadkinbo-e” (Kadin. 16:18).

2. KAMIH — Haise niu chapumgu maningbo, taniabo, makhabo, mainau kiubo lamga lenkhaibo-e. Pariga dinmibo nondungse thaidotug padbibiziu bammide, chiudi kanambo tingmik gara Jesugu majibo ladniu takum 2000 songga dinkhaimibo siga aliu ngutsune, ndelosai kanambo naise Sodom nai Gomorah kumsune chiubo-e. Nthaidou npuimai khatdi npiumaj kakengniu kawibolam fuikhai tamine, kykhun ga, school ga khatdi of hostel ga harabo kasabogu chalin maliang marukziu bamde. Chamai niu fuingam lakbo satan tenkam cenimagu chalen chalui khatdi mashanmakbo ariak nai katamtambo lunlung chiubora Tingwong niu nonne chiubo lunse chamaina lunlungga kengziu padmide.

Chabonmai million waziuga cenima khatdi kasansanbo lamga makumbo ringting thiuziu chariubo, nai mangambo niu phuiziu lungbodi bamme. Kamaoho puipiw dungniu tatan chahot lumai thiuziu bamme. Chalin kyga pawan machang taniabogu pabam thiukhai-e. Tingwong gu katan kahumai rongga Joseph khatdi kakimai kasia tu dinkada luramai mайди hamine. (Ghabangcham 39).

Lungmao kinmaitu kamsat raleng, rameng kahumziu bambo ZULU niu katangbo disubo nken nai ladjan tingmik lamga chapsuziu aliutu kathot ziу bamme. Makha makziu siga aliutu tadmilu chiuziu Tingwong niu dinne, “Chamaina niu nontenbo hina chapum ganiu-e, chiudi makhabo maira papumtu paronna mikreziu nontenbo-e”. Sai naliu pumra naliu niu Tingwong gasu doubo, naliu lungga bambo Hipuina Mashanbo raky-e, chiubo naliu simakziuma? khatdi naliura naliu ronna gu makge. (1 Cor. 6: 18, 19). “Saukummai niu Tingwonggu mashanbo rakyse kamhasai, patudi Tingwong niu kammaharabo-e. Palamra Tingwong rakyse mashanbo-e, khatdi naliuse sise gabbo-e” (1 Cor. 3:17).

3. KABAK — Matubbo tuinisabo khatdi jawmaniubo nontu dinbo-e. Haise taniabo mashanbodi mashan makbodi pa’pui hinaga talapmakbo khouring khotle, haichiuziu mashan makbogu chameng, mashan makbo tenkam, mashan makbo ladlui khatdi mashan makbo chamtu dinbo-e. Mashan makbo tatek, khutpu, jaw khatdi pahui katantanbo chapiu seniu Tingwong raky leng damkhaibo chapumtu kamtania-e. Wadoudi padmakhabo lunlungga khutpiu tubbo khatdi pahui katanbo potniu piwmai nai puimaitu thinmanne. Tingwonggu pumtan niu khutpiu tubbogu mangui nai rashagu kabang thiubo setu khipad ngambo-e. Laddin mainiu maduiga khutpiu tubdulo, thintalo, manamsa-e, naliu pumse Tingwong raky-e, chiubidi mainiu mataisabam suma chiubo lumakge. “Naliu simakge” chiuziu Walangtadbo Paulniu dinne, chiubora naliu pumse Mashanbo Mahiw ky-e, haibo pumtu kammasa maitu Tingwong niudi

kammaha misune” (1 Cor. 3:16, 17, 6:18-19).

Tiunisabodi Tingwong mikfuiga chariubo-e. Aliu ringraleng tiurabo-e, tiuraleng ringbo makge. Mariumai tu tateki kasianiu magiulu-e, chiudi maningbo seniu soumakziu’pilo pilo’ chiuiziun senne.

Maningbotu wadoudi kimkhai ngamlakge, wadoudi penlakge. Ladret kagong bosaisuiziu jawmaniumai nai matubmai tu tatuini finsat rabo-e, (Deut. 21:18-21). “Jawmaniumai nai muanbimai pagu wahasune, khatdi nguisimai kakekbo faini thinsune. Kasamaitu majangmaise papiwtu kam-mangam sune”. (Kadin. 23:21, 28:7) “Paliu mashan makge siniu maitu ronna gimide” Palamra jawse maniubo potle, jaw sakmaitu nuinibo-e, Siga saukummai niu aradsai kapangmai-e” (Kadin. 20:1).

Jaw langluziu jonmai sidi Tingwong songga chariubo-e, palamra Tingwong niu dinne, “jaw sakboga humakhatdi pajiang tanmaise chariubo-e” (Isa. 5:22). “Pakyning maitu jaw sakkaimai, kamkalo khaimai khatdi patu pimanu khaimai khugadi chariubo-e” (Habakuk 2:15). “Tra, nchom nthiam khatdi jaw paliugu changiga thinne, chiudi Tingwong niu maningbo ndelo chiubo paliu sitang makge” (Isa. 5:12). “Naliutu kam aradulo, taniabo maksai wathak thiubo, mainou kiubo, pariak sabo, agatiubo, maksai sutiubo, maidi Tingwong Chawongbamga ngoulakge” (1 Cor. 6:9-10).

Kadih lunlunggu nonhai aliu tenmak lubuiko-e. Haidung kasiase, taniaboten, mashanmakbo, kajitbo, wameng kahumbo, tathoi, mikreho agi-athoubo, manmabo, lungpomsabo, alengsibo, chuncham makbo, njantambo, maidon ponsibo, jawmaniubo, chunwibo khatdi haidung nai nchambo hina Tingwong Chawongbamga chabam haziu paliuse chariurabo-e, (Gala 5:19-21) “Jaw maniudulo siga tacham chara bamme, chiudi Hiupuina Mashanbo niu phuilo” (Eph. 5:18).

Charimaitu Jesu niu haichiuziu ku-e, “saukummai niu charisai, pase akhuga wanglo, khatdi mathaziu ringbo duise saklo” (John 7:37-38). He charimai hina naliu taduiga wanglo, khatdi wanglo, naliu liuhluiziu saklo; yue, wanglo mumshidui nai ndui paman thiumakziu liuhlo” (Isa. 55:1). “Saukummai niu I niu pibo duise saklusai, wadoudi chari lanlakge, chiudi I niu patu pirabo duisera, tingtheng ringraleng padbo duipin pakhua bamsune” (John 4:14).

4. SINGMIW — Makebo, saileng bangsibo khatdi tathoi kathinbotu dinbo-e. Malummakbo haidi tathoigu non khatle, makebotu masenbo niu patu kamsatle, khatdi pabense tenrabu simakziu naimachang pase luni nkiziu bammide” Kadin. 21:25-26. Joshua niu Israel maidung khuga haichiun dinne, “charampow thiuraleng makedulo” Chamaina alihai makeziu Tingwong leng kamrau chang kamrau-e. Jesu niu dinne, “tabingbo kamun-ga ngutra matanlo” (Luke 13:24). “Fiumainiu dousune”. Tinggen chawongbam gai pumtanniu chapmanbo-e, khatdi chapman maise niu situ matanziu lubamme” (Matt. 11:12).

Juringbo khatdi aliu hiupuinagu hiuna kawibotu makebo niu haralam jukhai-e. Siniu aliu niu kakheng thiubo, Tingwonggu kasukbo pot fiurabo, Tingwonggu kalek withubo thiurabo pakhiangna gasu kam-npekra jukhai-e. Tingwong niu thainai nalung pakhuga pikhailo chiuziu dinboga rashaniu sonnai maksai sitangmakbo tingmik pasainiulo chiuziu natu hiammi-e. Siga nangniu juringbo maksai Christa ha-e, chiubo dinsu-e. Chiudi Tingwong niu dinne, “thainai nang pakhuan chiusai nalung tantalo” (Heb. 3:7, 8). Sitang makbo pawantu pingziu khuanbammal deziu bamlo? Sonnaisle naleng makge.

Pawan machang tathoisimai niu singmiwkuang thinluziu tathoira fui-e. Khatdi siga tathoitu malummai niu saileng maniubo maksai Ringbo Rawongtu song chabensiam setu malummi-e. Aliu san kawi kasa fuibo-suang chariubo, marathiubo, maksai kashai kathiu doubo wan-ga alitu nkhakhaira kadenluziu bambo Tingwong tu kurabo lamme, palamra “kawimai fikengse Rapiw niu pikhaibo-e” (Tathoilui 37:23). “Naliu rongga mai kasianiu marabamma? Panlu maduiga katingmai dungtu kulo, paliu niu Rapiw janga wasa tailuziu paleng kakheng thiukhaisai malumbo niu khengboga marabo pasetu rankhai sune, khatdi Rapiw niu patu pisukhaine; khatdi panlu nontenkhai bamniudi patu quakhaine. Sizengniu naliutu marabo wikhaira khatniu khat khuga naliu non dinpadziu khatniu khatleng khengkhailo” (James 5:14-16). “Palamra dikhang rabose tingbang lamgadi, tingnulam gadi, hanglam gadi, wangrabo makge. Chiudi Tingwongse Ladjanpow-e” (Tathoilui 75:6, 7). Israel maidungtu Tingwong niu chamtan pi-e, “Naliu rongga maikhat niudi panahpiw panahpui tu mitouga futkhai laksune, maksai thin-tadin matailak sune, maksai pawantu fiumai, maksai tathoisimai, maksai karamai, maksai hiupuina tu npoumai, maksai wathaksimai maksai saicham dinmai shaimimai lamga mangiumai thiukhai dulo. Palamrahdung tenmai hinase Rapiw khuga chariubo-e” (Deut. 18:10-12). “Tingwong chawongbam lenlamga wasiam simai, khangliu thiumai, maitu gimai, wameng kahummai khatdi changam gadi chalad gadi aradmaidung bamme” (Madu. 22:15). Nangniu hiupuinadung, saicham dinmia maksai situ mataiziu paliu non tenziu paliu niu sarabo lamfanse wangmakrabo-e, “I niu Narapiw Tingwong-e” (Lev. 19:31). “Khatdi maidungniu nakhuga wa maniura dinsune. Paliu niu haichiuziu dinrabo-e, “Maidung niu paliu Rawongtu fiumakrama? Karingbo gasu kashaibo, tachiang khatdi pazengdin haibo ladsaisuziu dinmaksai, haichiubo zengniu paliu khuga kabenbose habo-e.” Isa. 8:19-20.

Nangniu haibo ariak poina kenbo tingga, Tingwong niu natu npowziu nanon gasu lunglimira khatdi naringtingse Pakhuga piraleng natu kam-sune, chiudi Tingwong leng nalung kadenpadbo hina nalungga bambo singmiwu hiupuina niu nalungga pingmiziu pasaileng dakkhaimi sune. “I niu Christian siakbo thiumisai kadihpiri akahmaidung niu nde dinsuralo? I niu chalen ga, maduiga, khatdi kadihgu chakhuang changiga wangtamiisai nde padralo? Christa Jesu leng asen kahabo lekwat, Pagu maisonghabo

manaibo, Pagu dinsilakbo mathabo, Pagu chunwi niu phuibo shailan makbo ringting ruondiga ngoujatdi makbo wahina ngousune, maksai pisulo” Christa tu nalungga lukhaiboga chamaitu pingbo seniu rasha khulamga radman misune. Chiudi kashaibo tu pingbo gasu paliu ringting kabang thiubo gasu rankhaira Christa wangbo-e. (Heb. 2:14-15). Saileng bangsibo hina singmiukuang kumziu nalungchun pitanziu bammimi-e.

5. CHAQUI — Thusachang thusabu thiuhu khatle. Ngoukhai lakbo, lungpomsabo khatdi chamai lungchuntu pawan machang kammathiu zu maitu giraboleng fiu-e. Nalung pombotu kasabo tenpad makga khamlura nang kamnesai nalung gasu kalanlura Jesutu lukhailuziu kakheng thiubo niu withubo-e, “Namikga lungpomse bamdulo” (Chabang. 45:5). “Nang lungpom gasu paklulo khatdi tasiangse kammahamilo. Kasabo wakhat gadi napumniu tenkhaidulo” (Tathoilui 37:8). “Tasiangse lungsasi makge, khatdi lungpomse mailiambo-e, chiudi sauniu manmabo songga chapngam ralo?” (Kadin. 27:4). “Lungpomse kapangmai gaaga mathak khai-e, sizeng niu nalungga lungpomse lupadmilo” (Eccl. 7: 9; 11:10). “Nang lungpom hina kammaha milo” (Colo. 3:8).

Mai kakengniu kasa tenra maksai chakhum ruira jawsak maniuluziu paliutu paliu ronna kathotle, chiudi “Paliu jawse mantage huie, khatdi lungsasi makbogu kanew tai-e” (Deut. 32:33). Chakhum ruibo hai nonmai lungchun gara wi-e, chiudi Tingwongse aliu khumrui pow-e. Jesu niu dinne, “Nakyningmai tu lungsalo, khatdi natu mikremai tu kunglo”. Aliutu ngoukhai lakmaitu aliu niu quakhaisai aliutudi Tingwong niu quakhaine chiuziu ladret pi-e. Nthiubo, ladtumbo, hiupuina sera Tingwong songga chariubo-e. Chamai lungchun ga tazaih longra tathiu-chari khengziu bamme, sizengniu majibogu manai agibose kanambo katang bamraleng chapra-e.

6. KANEW — Eden renglungga Tingwong nai chakin wiziu bamboga Eve tu jumaha migude. Satan, kaumibo majah niu Adam nai Eve tu Ting-khuga ngamziu kadipiri kathinpow thiuziu Lucifer bam luziu bambotu ngouboga manmaziu kammalai migude. Maisonghabo lunlungga Tingwong nai wiziu bambotu kamkaura rangluziu panaitu ngamlude. Haikumziu manmamai nai ndiusamai niu maidung kasiagu chunwibo nai amanbo ngoudasai Satan kumziu kamaha raleng kammimi-e, “Ndiusabo hai charau kumziu lungsasi makbo-e” (S. Lui 8:6). Siniu maidunggu ringabo tu kammahra maningluziu kasaboga jukhai-e. Haise kalek thiuziu bammai kasia gasu padtanneye. Mai dingam lakbo mataisabo nai chariurabo tu npuihinaga karingting tenkam thiuziu bamphui-e. Christian tenthiumai, dinronmai khatdi lamchamai katangbo Tingwong niu maidung tu piuhra bamme chiuziu kasabo gasu npadmi makge. Paliu matibziu chapra-e, khatdi mashanbo niu phuira-e, “Mashanbo Mahiu niu nalungga Tingwong lungsa ngutkhai-e”. Tingwong leng piukhaibo tamziu paliu ten-ga kasabo hiupuinagu manmabo niu kengkhai-e.

7. CHAGAW — Taniang tiubo, kasabo hinagu pamin rangkang tu masenbo khatdi lunisabo nontu haise niu lenkhaibo-e. (1 Tim. 6:10). Nakhat Congo ga chagawdung niu matiangbung kamphak luziu maring tiubambo tu I ngou-e. Lunisamai niu kaleksamai tu paben lepad nkhakhai nimakge, chiudi palam hinaga lungchun mashan makziu talidbo nai mathuniu tiumirabo kadihpirigu chakhiu nkhunne. Jesu niu haichiuzu dinne, “Talidbo khatdi mathuniu kammaha mirabo khatdi agmainiu kampang luziu agamirabo kadihpiri haiga naliu leng chakhiu nkhündulo, chiudi talidbo khatdi mathuniu kammaha lakbo khatdi agamai niudi kamputuziu agalakbo tinggen ga naliu leng chakhiu nkhunlo, palamra nagu chakhiu bamboga nalungdi bamsune” (Matt. 6:19-22). Achan khatdi pakykhunmai chariubo dou-e, palamra paniu kachia suna khatdi paman kungbopot tu masenne (Joshua 7). Jesu hommai rongga Judas Iscariotdi paronna patu nkheksat mi-e, palamra rangkangtu masenbo niu parapiw khatdi pa’Powpiw tu pipadmi-e. Haise kasabo rangkang niu makge, kacia niudi makge, chiudi chamaina lungchun niu rangkang tu masenbo gasu-e.

Maipui mapiw sangsang niu kalexsabo gasu paliu ringting nai paliu kykhun winong nibo zengniu tashi thunbo, chakong tongbo khatdi tathy majubo ga rangkang khaiziu paliusan fui-e. Chariusui khaimakziu kaled wine chiubohai agabo maksai maitu kamsatni mimi-e. Rangkang tu masenboha lunisabogu chaka-e, tajantadbo, chahot lunibo haise maidung riga mawongziu senlan pumtanniu kaleksamai tu kamchariubo, racheng pumtan nai Tingwong lengsong arongbo maduileng manma thinbo, maitu takao makziu Christa sasuimai malummai tu katiamaidung kengziu bamme. (Mark 9:38).

Jesu niu dinne, “maringlo khatdi lunisabo pakhiangna gasu marilulo, palamra chamaina ringtinghai pagu kabamboga bambo makge” (Lk. 12:15). Kapangbo lungwipiwracham haichiudinbobamme; “Kalek lungwipiwrnkhatluga mania kengziupadde, khatdi paniupalunggaha iuchiumaning-e, I niu nde kamsawiila? Palamralalintrapakhaibamhada; khatdi paniuhaichiudinne, I niuhaisekamrade; aguchabawhinarahluziudi-nkiubo khatthiune, sichiulusaisigagumaniahinakhaimadui mine. Khatdi I niu ahiaunuhaichiudinne, he! ahiaunatakumcharinlengnagumaniakakengkabawmide; mathaksulo, tiulo, saklo, ringalo. Chiudi Tingwong niupakhugadinne, he kapangbo maiyo, nthaiichungasunahiuninakhugalupadmine; siganangniukadenkhaibohinase saugu ralo? Tingwong khugasukalekwiluziuparonna leng chakhiu nkhunbosehaikumbo-e” (Lk. 12:16-21). ‘Palamrakadihpirkahkiangna khoiluziu, pahiuna hamimai seniundetonralo?’ “Mk. 8:36. ‘Ringralengnaliunde tiula, khatdi ndethinla, chiuziumanangdulochiudi sisongra Tingwongchawongbamtu fiulo; sichiussawaihina natupikhaisunes... palamranagu chakhiu bamboganalungchundi bamsune” (Lk. 12:22-34).

8. SATAN — Aradmai hina piwniupaliutukam-aradra khatdi katam-

tambo nontenra kachukhaibo khatdi lungchuntu thinbopow thiu-e. Jesu niu dinne, “Naliura naliu piw rasha gu-e, khatdi naliu piwniu luninibo ngamse tenho naliu naliu maning-e. Pase karaigasu maitu gimai-e, khatdi majiboga chapmakge, palamra pakhua majibose wadi ha-e. Paniu aradziu dinbo-e, khatdi sibo piw-e” (John 8:44). Poina aradbose sachang samibo-e. Chaladdinbo, ariak raobó, changam kambo, haikumboga arad-mimibo pajat kengziu bamme. Tenngam lakdi kapinziu chageng lunibo haidi radbo khatle. Tingwong niudi christian maidi arad ngammakge. (Titus 1:2). “Aliu ni Patu majang arongbamme chiuluzi u tamiuboga tad-bamsa aliu aradmibo-e, khatdinchangbose aliu khuga hae. (1 John 1:6). “Palamra tathydung, karahmai, makhamai, maitu gimai, rameng kahum-mai khatdi aru-aradmai hina nkenglamga bamme” (Madu. 22:15). “Tingwong niu zengdin thiumaomai nai aradmai tu mareng-e” (Kadin 6:19).

9. CHAGAN — Maihina lungchun gu makumtu dinbo-e. Harabo khatdi kasaboga tamakziu pachun maningga nontenziu bambo, ngoumakbo zengniu nontenbo, haidungdi paten saisuiziu ladjan thiura manaziu bambo-e. Haikumbo kasabo tenbambo hai pawan khatga wadi makbidi pawan khat gara chariubo dousiak sune. Sise kamaobo-e, chiusai maomibo-e, khatdi maomine sai maorabo-e. Haise chagih kathiubotu marokbo kumziu malumbo, rasha khatdi kasabo hiupuina lamga pibo, wasau thiuziu aradbo pakhiangnase futrabo-e. (1 Timo. 4:1-2; Heb. 10:22).

10. TINGWONG MIK — Haise niu alungsing tangbo fuingoubo-e. Pamik songga nbailurabo wadi habo-e, khatdi chalungga mahinziu makumbo, nai masenbo hinadi Paniu ngoubo-e, khatdi sibo-e. Tamiubo nchun gadi sukthubo mariuh gadi, sukthubo chakhumky gadi maksai ndegabidi nangniu kambo hinase Tingwong ngoubo-e. Haibo wameng gadi chaledkeng nai chamik lun-khaibammel.

11. CHAMIGU CHALEETON — Nonniu phuibo lungchuntu Tingwong niu magiziu bamme chiubo lamga khaibo-e. Tingwong niu non-tu marenziu chamaitu lungsa-e, khatdi nonmai shaibotu luni makge, chiudi lunglibo tu paniu masenne. Nonmaitu rankhaira Jesu wang-e. Nonmai khatniu lungliboga tinggenlam chunwibo nkiu-e. Chaleeton poina seniu Jesu Christa zaih lamdi dinbo-e, “Tingwong gu milypoi niu kadihgu non lupadmine.

12. MAJAH — Hainiu Tingwong ladkeng lamga khaibo-e. Tingwong miu non bangrit fungbopiw maksai puitu palung lira Tingwong lungsa khaudi kabenbose lungchun ga ngutra masenne.

13. MAKHOU — Mashanbo Hiupuina lun khatle, nchangbo hiupuiba niu majibo khatdi ladjan lamga dinkhai-e. Hiupuina Mashanbo hai chamai lungchun lenlamga bamme. Sise nontu takao ngamlak zengniu-e.

Haibo lungchun gu wameng seniu nalunggu lunlung sikhai sune. Pakhua nalung lepadziu Rapiw khulam kapkhaiziu Paladgu nbiuse thoukiumilo. “Rapiw Jesu Christa tu malumlo, chiusai natu rankhai

sune.” Tingwong niu natu masenne, umme, nalungchun kaliraleng Paniu tenkhaimigu-e. Natu lungchu kasan khatdi hiupuina kasan pikhai sune. Hai se paniabo mengga dinbo ngousune.

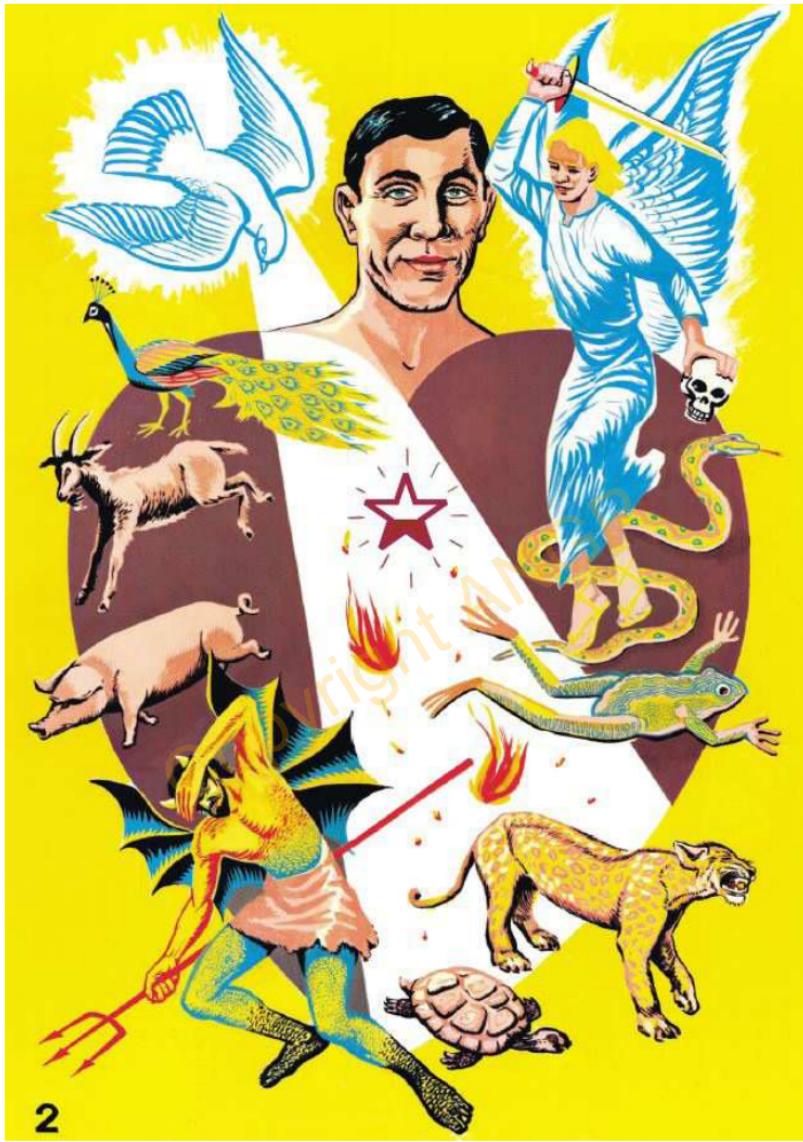
## PA NIABO MENG

Paniabo menghai niu lunglimibo khatdi Tingwong tu fiubo lungchun lenkhai-e. Hiupuina seniu Tingwong Ladgu chaheng kathengbo thinbamme. Sise niu ringbo, ngambo khatdi pamun niabo hengsong liangbo Ringbo nai hiupuinitu kahtdi charatu tathuk khaibo katang katamra buibo khatdi lungchun niu makumbo sera majatbo-e” (Heb. 4:12). Tingwong Ladniu natu makumtau khainibora “Non fizengra kashaibo-e” khatdi chamai niu shakiu dasai ladjan thiura bamme. (Heb. 9:27). Nonmai nai malummakmai lengra chamizai si-e. Paben khatlamga chapirong thinbambo seniu nonmaidung maomakziu shairabo-e, chiubo lenkhaibo-e. Aliu niu kungziu chafai tani benkhaibo nai tiukhai sakhaibo khatdi kam karu khaibo nai kimkhaibo chapum sera shaimirabo-e, khatdi npekmirabo-e Chiudi hiupuina sera tingtheng gamrabo-e, haichiuziu naikhat Tingwong gu ladjan ga chaprabo-e. Haiga nonmai niu Tingwong ladtu malumziu Tingwong lungsa palungchun niu lutoumibo ngou-e.

Tingwong gu nbiuse niu palungga tamiubo hinatu hathunsude. Tingwong nbiuse thoungutboga tamiubose tadpadkam sude.

Katamtambo nonlamga khaibo khouringdung pakpad kinbo haiga ngou-e. Sizengniu kakung haibocham kenbammai, haibocham kentoumai hina naliu lungga Jestu ngutkailo, siciusai tamiubose lungchun ga pakmisune, chiubo haiga lenkhaibo-e. “I hai kadihri maileng kabenbo nbiu-e, asai suimai niu tamiuboga tadlakge” (John 8:12). Nalungchun ga tamiubotu naronna ngamga khatdi nagu ningting wadoudi hathun ngamlake.

Pachang palingziu, majatbo khatdi kabuibo npui khat bamme. Sise kabenbo Jesu tu ngutkhaibo nai gasu tamiubotu futpad rabo-e. Chahu nai chagan niu tamiubo nchun ga benthin thinkhai-e, chiudi naimikse padsai tamiubo nai benthin thinbose ham-i-e. Jesu hai majibo naimikge. Paniu Jerusalem rakyga ngutluziu matomchi, miria, makhou (kafina) jonbammai tu hathun mi-e, khatdi rangkang kamtapziu bammaigu rangkang sedi bonmara miluziu Paniu dinne, “Haichiuziu raokhaibemme, Aky haitu kahumboky kurabo-e” (Matt. 21:13). Nalungchunse Tingwong kahumboky, Tingwong ky thiuraleng pirabo-e. Paniu siboky lungga bamnibo-e. Jesu hai aliu non quakhaira ronna makziu non-ga bangkhai bambotu duakpad khaira wangbo-e. Panahpiw Jesu niu natu khenrang thiukhai sai pachang palingziu naliu khenrang thusune. (John 8:36).



2

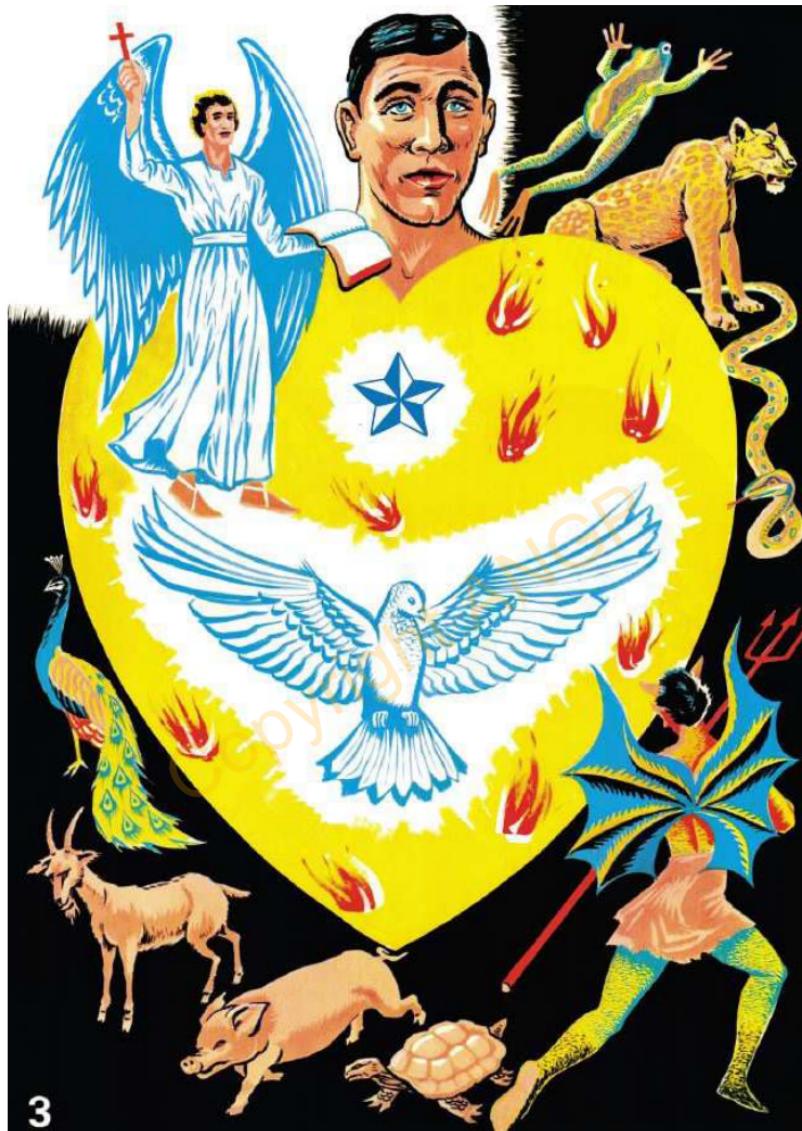
## 2. KASABOTU FUTPAD KINBO LUNGCHUN

## PA SUMBO MENG

Haibo mengniu lunglimibo lun lenkhaibo-e. Sachang sabo pamaopakhui quakhaira Jesu crossga shaikhaibo tu paniu ngoulude. Palungchun chariubo khatdi panon zengniu kapingbo hina hiipuinagu cross tu fuiIuziu Tingwong ladga madupad mide. Tingwong tashibo lungsa Christa Jesu niu madukhaibo setu paniu ngoulude. Haizengniu palungchun tanziu bambo gasu manuanmide. Pachangziu Jesu Christa hai maihina non fungkhaipiwe-e. Masiangkhaibo cross riga nonmai leng Paniu shaibo-chiubo panlu silude. Jesu Christa tu kaga-e, tathu pirun runkhai-e, natri niu pafi paben-ga ginkhaiziu aliu non zengniu shaikhaibe, hainiu lunglibo nonmaitu pariting kamsan luziu chakylam fungkhaira-e.

Paniu patu paronna ngoubo chahiubung kumziu, Tingwong ladtu ken-suboga Tinwong gasu deziuga ronmeng migulo khatdi Paladdin tu piuhmak gulo chiubo sibibimide. Tachniang gu chariuboga patu kammatis khaimide, mikdui luangziu Jesu khuga wangkhaine chiuziu Tingwong suangga palung pipadmid. Tingwong gu lungsabo nai manaibo palungga bambamide. “Tingwong nahpiw Jesu zaihniu aliu nonhina gasu mashankhaide”. (1 John 1:7). Palungchun pangpad maikhuga Tingwong manawango-b-e. “Lungi maitu rankhai-e” (Tathoilui 34:18). chiubo panlu silude. Tingwong ladniu madukhai lanne, “Manuanziu khatdi acham piuhmai tu I achun wi-e” (Isa. 66:2). Pakhuga Jesu niu dinbo chamtu Hiupuina ashanbo niu haiciuziu dinne, “Anahpiw (anahpui) haise lulo, nanonse quakhai mine, haichiuziu cross tu fuibamga Jesu gu cross riga tazaih longpad khaibo seniu panon gu bangrit luthun mide, khatdi Jesu niu aliu chariu hina fungkhaimine chiubo simide. “Aliu non zengniu patu kam-ajamkhai-e, aliu non zengniu patu kasatkhai-e. Haichiuziu Rapiw niu Pariga aliu nonhina fungkhai-e. (Isa. 53).

Mashanbo lungchun ga Mashanbo Hiupuina nai Tingwong lungsa ngutkhai-e. Patu malumbo zengniu cross nai Jesu tu fuimide. Panon quamine chiubo maningluziu khatdi panonhina Jesu zaihniu kammashan luziu Mashanbose palungchun ga lutoude chiubo silude (1 John 1:7). Tuhoi Jesu tu malumlumai seniu halan lakde khatdi tingtheng ringbo doumide chiubo simashan mide. (John 3:16). Jesu khuga “Rapiw zaih penniu rankhaibo chiubora aliu nondi quakhaibo lungsase aliu lutoude” (Eph. 1:7). Chapumniu masenbo nonse tuhoira aliu tu lungsa raiziu bambopiw Tingwong khuga aliu lungsingniu pajuh thiuziu bammira maningkhe. Haichiuziu haibo mengga aliu nonse lenkhaibo-e, khouring lun gasu aliu lungchun ga bambo Satan seniu panlu karaiga bambo bamse futni makziu siga ngutlanra pachun khaiziu liangri lanlan bambodi ngou-e. Sichiu zengniu Rapiw Jesu niu niu maringziu bamra khatdi kakheng thiuziu bamra nai rashatu afinziu pipakmira aliu laddin khai-e.



3

3. LUNGLIBO LUNGCHUN

## PA MADAIBO MENG

Haibo mengniu kakibo ganiu makziu aliu Rapiw khatdi Ranpow Jesu Christa khuga pikhaibo donniu manaibo doumibo Christian mine chiubo lenkhaibo-e. “Aliu Rapiw Jesu Christa gu rankhaibo cross penniu kadihpiri niu akhuga khatdi I niu kadihpiri lamganiu cross riga shaibo-e” (Gal. 6:14). Jesu niu cross riga shaibo zengniu aliudi “non ga shailuziu majiboga aliu ringraleng-e.” (1 Pet. 2:24). Christa kadih ga shaikhai-e. Aliu tu chamtan piboniu, “Hiupuinaga tadlo khatdi chapumniu maningbose padkhai dulo” (Gal. 5:16, 25).

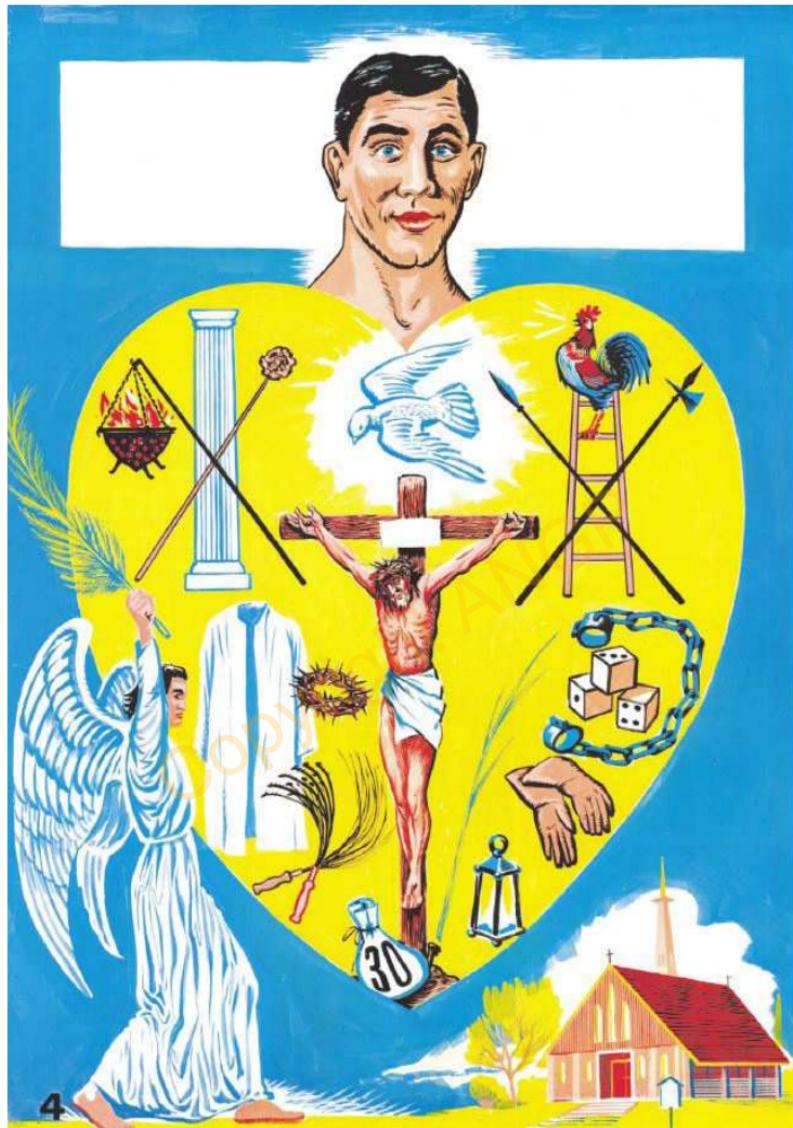
Katiang mengseniu paliu niu Pagu faini gaomilu radluziu Patu dabbibo lamga khaibo-e. “Aliu non zengniu Patu dabbe, palamra majibose pakhuga bamme”. Herod khatdi pagu chamaidung niu kaga-e, khatdi Patu lekluziu Papiga kachia pirun khairabo masung tathu pirun khaibi-e. Khatdi chawongmai gu tata khaibirabo sung Paben ga chagiriang radkhai-e, khatdi, Pasuangga makhumkiu kahumarabo sung kagaziu “Jewmai wongtu thuonlo chiuziu senne. Paliu niu pagen ga tatai masiuhkhai-e, khatdi Pakhuga chahubang thinluziu papiga lekkhaikhai-e. Haichiuziu paliu niu Patu mangam raleng kagaziu kamsat raleng majang tadmide.

Christianne chiuziu maduiga kahumkinmai, Rapiwgu chawan maloddi ponkinmai, Tingwong lui thiukinmai, kakengniu paliu kasa tenbo niu paliu Rapiw tu masiang khailan lanziu bamme. “Akhuga Rapiw, Rapiw, chiubo maihina tinggen dihga ngutlakge, chiudi Tinggen ga bambo Apiw maning temmai niu ngutsune” (Matt. 7:21-27).

Haibo mengga Jesu tu rangkangi 30 leng jonmibo Judasgu takhoudi ngou-e, palamra rangkang tu masenbo niu palungchun tu minluziu kappingbotu sungmide. Chamibung, chagiriang, khatdi kakikibo dungse Jesu minra fiubo nai'chun charimai (sifai) dungniu thinbo maniadung-e. Pafai tu asutziu tashi thunboga chakuangdi thinne. Haichiuziu Tingwong niu dinmibo ladse awangmide, “Paliu arongluziu agu faintitu asut sune khatdi sizengniu tashi thunsune” (Tathoilui 22:18). Wahina Jesu khuga paliu lu-e, chiudi Patura lukhai makge, khatdi paliu niu haichiuziu dinne, “Aliu riga haina niu thinbo aliu lunimakge”.

Maihina Tingwong gu thoidam, chiubora tingsa khaibo, tingfu khaibo masenne, chiudi paliu ringting Tingwong niu thinziu lungra lengra pinimakge. Mai kakeng lengra paliu chariubo nai kasabo wan-ga ronna Tingwong niu nkhakhaira buibo thiu-e.

Changiu seniu , charimaidung niu Patulipga katikhaibo si-e. “Khatdi siga tazaih nai duiking luangpadle” (John 19:33-37). Maruireng niu khuang makhaga Peter niu Jesu tu suimak lonsui mi-e. Chiudi kanamboga pamikdui padzii palung lilanmi-e. Nangamga maksai naladga nang Jesu tu madukhai bamma? Maksai maidung songga haichiu ten mangam bamm? Jesu niu dinne, “Saukummai niu maidung songga atu madukhaisai



4. CHRISTA NAI SHAICHAMBO

I niudi tinggen ga bambo Apiw khuga patu madukhaine, chiudi maidung songga atu suimakmai setu I niudi tinggen ga bambo Apiw songga suilakge” (Matt. 10: 32, 33).

Jesu niu dinlanne, “Khatdi maikhat niu pagu cross ponluziu Asai suimaksai pase Agu makge” (Matt. 10:38). Tutong, Jesu Christa riga chaplumai pasan wi-e..

Tingtheng tudi aleng-e, I baine Nasonggase,  
Tazaih nai duikingbo, Paniu atu mashankhai,  
I kamaobo gasuniu, Atu khiumashan khai-e.

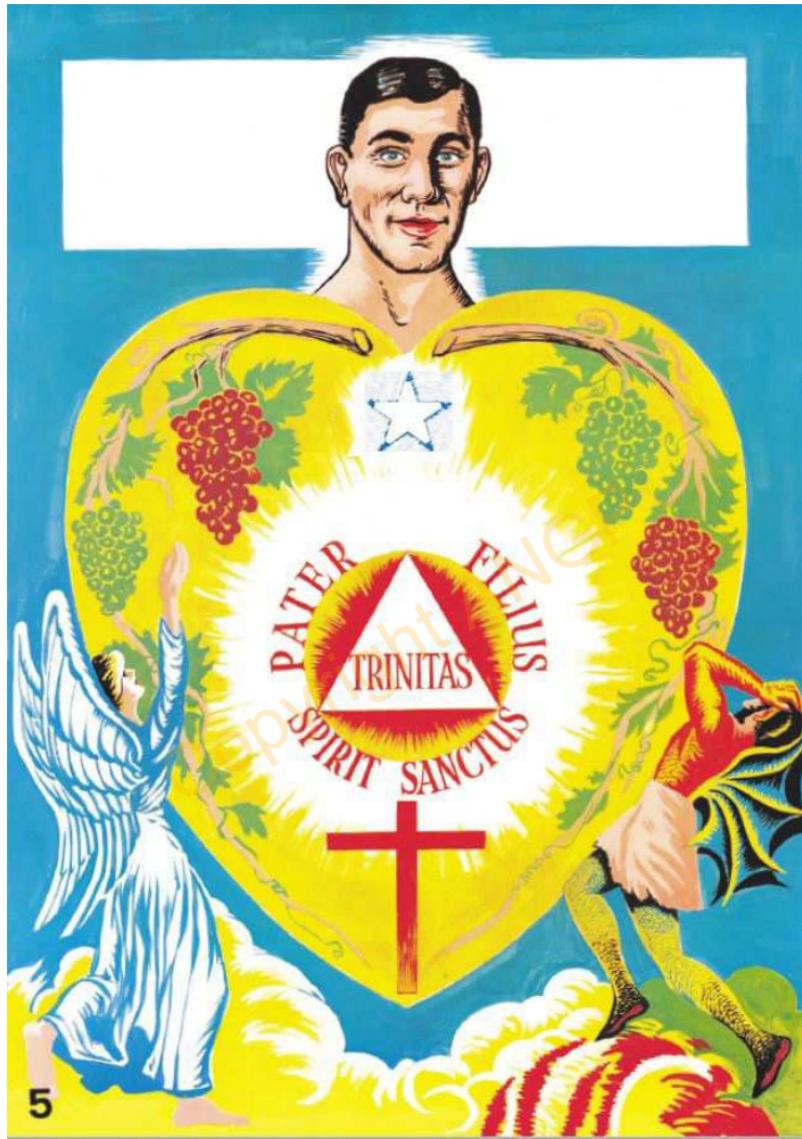
## PA MANGIUBO MENG

Haibo mengniu Tingwong gu lungset nai lungsabo niu nonmaitu ranluziu kammashan mibo lungchun tu lenkhai-e. Haise Tingwong gu palin gbo raky, Tingwong lungbo bam, Papiw, Panahpiw khatdi Mashanbo Hiupuina gu thiumide. Rapiw Jesu Christa niu ladret pibo sasuizui “Maikh at niu atu kungsai aladdi piuhrabo-e: chiusai Apiw niu patu kungsane, khatdi I nai Pakhu wangzui Panai aliu bamcham sune” (John 14:23). Jesu Christa penniu chamaitu Tingwong chakhuang thiuzul thoidam pibo-e, khatdi lusubo-e. (Lk. 1:52).

Palungchunse tuhoira majibo Tingwong raky thiumide. Nontu hathunmide, aradbo piw Satan niu thinlungbo katam tambo khouringdun maden ga Mashanbo Hiupuina niu palungga ngutmide.

Nonniu rebo maden ga chalungse wimide, pashi mashibo singbang maksai kareng kumziu Hiupuina rashii, chiubora, lungsabo, mathabo, manaibo, khengsibo, kawibo njangbo, malumbo, manuanbo, papumtu thinsibo, khatdi Tingwong leng kengziu kamide. Pase tuhoira pachangziu Majibo Mumshiken, aliu Rapiw Jesu Christa gu pake thiumide. Christa gu palingbo rashii khatdi Christa ladse pakhuga bammide. (John 15:1-10). Pase Mashanbo Hiupuina niu phuiluziu duifumbo kumziu, chapum nai sise niu masenbo tu ngammide, khatdi kagongbo hina masiang satmide. Hiupuina Masahnbo penniu hiupuinaga tadziu chapumtu ngamlude. Paniu ngo ubo chiubo khatdi ditoulubo sera ringthen lakge, chiudi malumbo penniu-e, palamra Jesu Christa tu malumbo niu kadihpiri tu ngambo-e. Aliu Rapiw Jesu Christa kendiziу wanglanrabo nai zengtan dousanziu lungra machun mide. Tingtheng leng Tingwong lungsaboga pase lungmide.

“Lungchun masahnmaise sanwi-e, palamra paliu Tingwong tu ngousune”, (Matt. 5:8). Pagu chakhiu nai pat.. mikremai tu majombo chawong Davidse dithubo charibam wangtanbo tingga paleng changlakbo pakhiangna maning touluziu haichiidiu palung singga kakhang thusude, “Mashanbo lungchun khat atu pikhalio, Oh Tingwong, khatdi majibo hiu-



5

5. TINGWONG GU RAKY

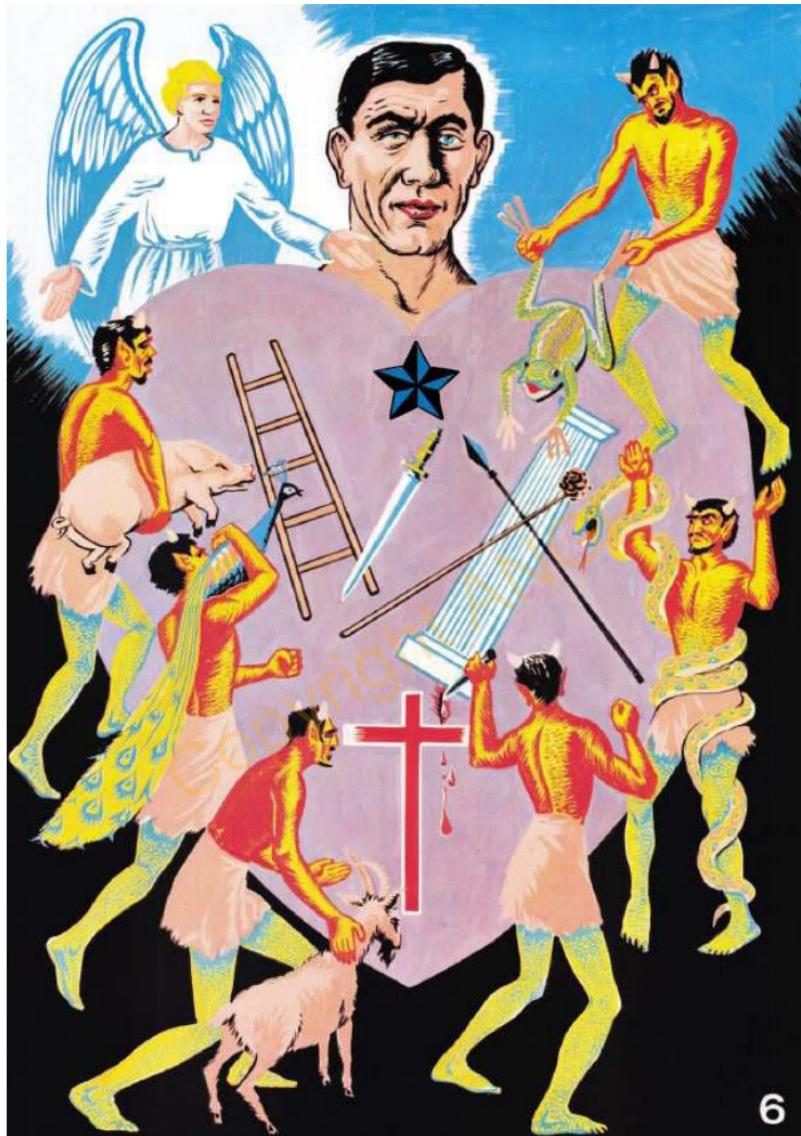
puina aalung ga wangkhailo” (Tathoilui 51:10). Maikhat niudi palungchun paronna kammashan ngam lakge, maksi mashanbo lungchun thiungam lakge. David kumziu Tingwong khulam wangmaksai naringting kasan thiuniziu Tingwong tu masenne chiubamdi wangtang lakge. Napumgu racheng tadbo faini khoprabo tabse niu Tingwong lungbuibo ky thiungam lakge. Natu nkhakhai nibose Paronna-e, palamra haise Paniu ladret pibo-e, “Chiusai naliu riga I niu tadui runkiu kammashan sune, naliu taniabo hina gasu khatdi naliu rameng hina gasu I niu naliu tu kammashan rabo-e, Lungchun kasanbo naliu tu I niu pinemkhatdi hiupuina kasanbo naliu lungga I niu khaibine, khatdi tatu maliangbo naliu pumgu lungchunse I niu lupad sune, khatdi chapumu lungchun khat naliu tu I pine. Khatdi I niu Ahiupuina naliu lungga khaibine, chiusai saisuziu naliu tadra-e khatdi agu ladret piuhra-e” (Ezek. 36:25-27). Haise Tingwong niu Panahpiw Jesu Christa zaihniu madankhai mibose Ladret Kasan ga dinkhaibo tu dinrambabo-e.

Haibo mengga aliu niu majahtu ngoulanne. Majahdungtu tingtheng ringziu lungraleng, rimrimziu pingziu lamchara leng damkhaibo-e. (Tathoilui. 34:7; 91: 11; Dan. 6:22; Matt. 2:13; 13:39; 18:10; Ten. 5:19; 12:7-10).

Satandi haibo mengga chalungchun khulam mariluziu bambotu ngou-e. Karaidou kumziu pawan wibo padsai chiuziu khuanbambo-e. “Sizengniu aliu maringsiziу khengra-e, palamra aliu tu mikrebe rasha niu marrabambo ndongqui kumziu saukummai tu tiuraleng fiuziu tadpad tadngut bamme” (1 Pet. 5:8). Kabenbo majah alih thiuziu haibo kadihrigu masenmai nai malummakmai tu, pagu ningting niu kammao kammide. Haichiu bamdi aliu niu rashatu habisai aliu khugasu pase pakmirabo-e. (James 4:7).

## PA CHARUKBO MENG

Haise masai nkhinmai pachiang shaikiziu bambo lunne. Pamik tamui kiukinbo seniu, kadihri tu lungsabo niu mangam sitamibo mikfui, Christian ringtingga kungkiumibo khatdi nguiniubo lunne. Palungchun gu nbiuse jingmide khatdi Christa nai khengchambo lunse hamide. Pakhuga kahiambo kengziu wangboga situ hamimakziu pase lukhaimide. Tingwong khuan kingrabo sung kahiambo niu npowbose tuhoira nking mide. Pa Church tadbamdi tachenggu faini hangga nbaiziu, palungga Tingwong gu lungsase agimide. Palungchun nia thiuziu, paniu Tingwong lungsatu wathou thiutamide. Palungchu gu chaganse mangtik mide. Nuirimrimziu pagu cross tu futmide, chiudi luni makmziu kasabo bangrit fungmide. Pa malumse kabokmide, palungchun gu lunlungse lenlamga bambo kahiambo leng chabam pimiziu Tingwong nai majangziu kakhang thiubodi saumide. Pachangziu malummai tu majangbo songdi nkiuziu kadihri gutu pachun ngutmide.



6

## 6. HIAMLUBO KHATDI NJANMIBO LUNGCHUN

Rekhiupui gu hiupuina seniu chaliangbo, khatdi kaliobo tu fiubo lamga khaibo-e. Lungset ronna patu ranlubo-e, chiubo mangailuziu kadithiubo christian thiumide. Jawmaniu rabo kamun ga ngutra maganziu fuibam-mide. Papumtan swankum lanziu kadihrigu chakadung tu majanglanra pawan kawi fuiланziu bammide, haise rashadung niudi patu hiombo gasu hiupuinagu ringtingse nkhinmibo-e. Chapumgu maning nai masenbo niu paliu tu paliu ronna kamkau-e. Majimakboga chapa tanui thinziu, pakhuga rasha niu maomakge chiubo ladtu lumide.

Pachangziu, kasabo nai mashan makbo nkan'thingnadung aliu rilam lenwangboga setu aliu khamlakge, chiudi aliu niu paliu tu lukhaiziu aliu lungga paliuset ponkhai misai paliugu kasabose aliu khugadi bammisune. Aliu jungra rongga ngatina pikhaisai, panlu aliuben, nai hiuna pakhiangna chamijaiga jukhai ngambo-e. Sizengniu chabon gu mesenbo, saileng simakbo, khatdi nonnai majangbo pakhiangna gasu pakmilo chiuziu Tingwong niu tanziu dinbo-e. Ranpow Jesu kangambo piw khulam pak-khailo.

Christian maitu mikremai nai kagamai niu lungchuntu nsina niu gebam-bo lundi haiga gou-e. Maiken tiabo nai maitu khanbo niu Christian maidung lungchun kam ajamziu tachun kammakeng padde. Tingwong tu-suang chamai kasia tu pingziu simai bang thiumi-e. Lungpom nai kasabo tenniu chariubo nai doulakbo wan-ga paliu tu paliu ronna sipadle. Maidung niu kawibo khatdi kangambo tingga manmabogu kaniu seniu chaliangrabo khatdi makutra leng kamkhaibi-e.

Rapiw Jesu dinbo kumziu aliu lungchunhai chakhiu tu masenbo khatdi sise douboga chaliangra chiulane-e. "Naliu kahiamboga ngut makra mathingziu khengbamlo" (Matt. 26:41). "Sizengniu chapbamme chiuziu maningbo pase kaulu bui-e chiuziu makumlulo" (1 Cor. 10:12). Tingwong gu ripon pakhiangna aliu piuhrabo-e. Sichiusai rasha ngamtu aliu suimakziu chapngam lubui-e. (Eph. 6:11-18).

## PA CHENIABO MENG

Haibo mengniu Mashanbo Hiupuina nai tadchambo khatdi tinggen gu kaleng douluzuiu masai nkhinlan mibo lunlung luenkhai-e. Siga Tingwong khuga pikhaita mibo maksai lunglilanra khatdi kawicham kubo ariakdi paleng pikhai-e, chiubo sitamibo lunlung lenkhai-e.

Palung tanmai nkhattu Tingwong niu rubisai siga kalan makziu sabibimi-e. Masai nkhinmai lamga Jesu Papumsiak niu haichiu dinhaibo bamme, "Mashan makbo hiupuina niu maikhat gasu tadpadluziu mathakbam fiuziu tadui kahabo ramlam tadmide: khatdi wadi doumakbo zengniu haichiu dinsude, I tadpadmibo kyga malanwang mene. Khatdi panlu wanglanboga sise byaluziu kamkaru diabo ngoude. Sibowan ga pasongdi sadiangbo hiupuina cheniatu majangluziu siga ngutlan mide:

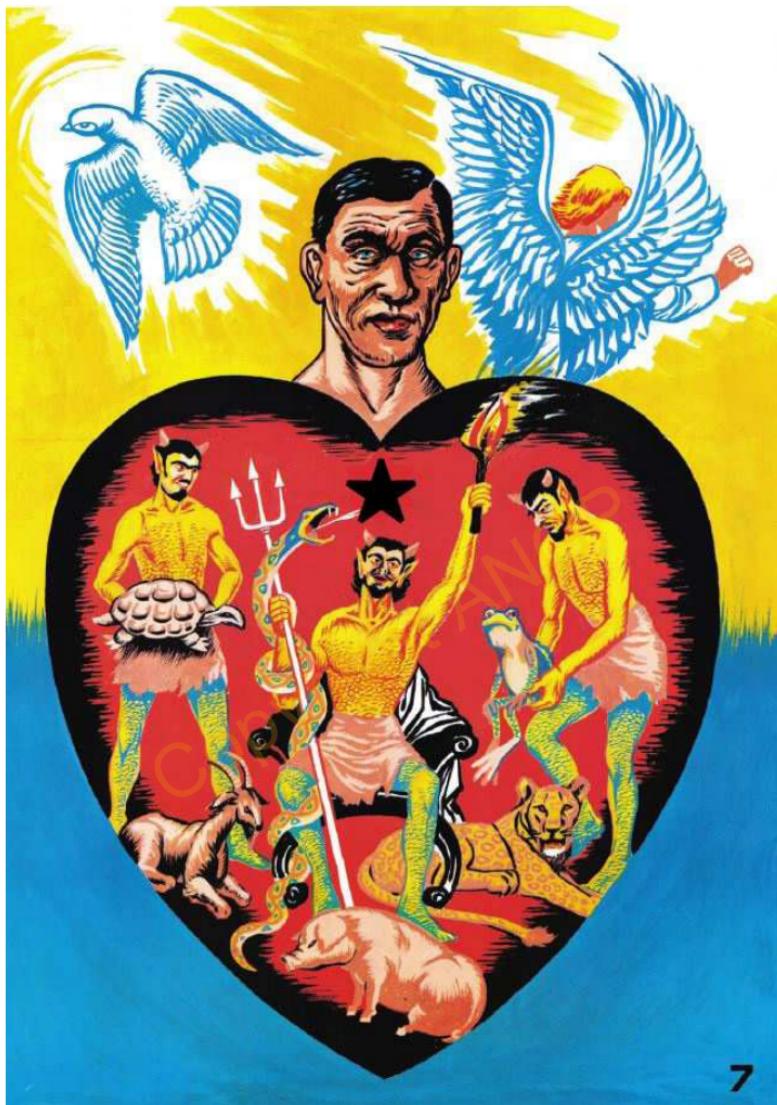
khatdi sinase karaibo tingsong sadiangmide” (Lk. 11:24-26). “Majibo kadinchan kumziu paliu khuga padmide, chiubora tathy niu pamarui tiulanbo kum, khatdi nkhiiumibo kabakui niu taniang nkonglanbo kumme” (2 Pet. 2:22).

Haibo Ariakga masai khinmai maksai lungli makbo nonmai nkhat gu lunlung lamga mashanziu raokhai-e. Nonniu wahinaga ngutluziu kammaozi-u lungchuntu thinlan mide. Palungchun thinmanmine chiubo pajurit niu katang madupadle. Ka-njiubo makhou, maksai Mashanbo Mahiuse lungchuntu futmide, non nai Mashanbo Mahiuse lung arong ngamlak mide. Chalung hai Tingwong rakydi Satan gu karengdi thiune chiuboga wadi doulakboe. Tingwong gu Ladkeng majahse npadluziu pachunsaziu dedou niu matun makbo nahpiw kumziu palung lilanralo chiuziu liangri bammide, “khatdi panu kabakpui niu tiubo tek seniu pawon magiukhai nimide, chiudi maikhat niudi patu pimakge. Panu paronna pakhuga haichiu dinsude, I niu suluziu apiw khulam tadluziu Pakhuga I dinrade, apiw yo, I niu tinggentu mikreziu nasongga maomide, khatdi I haira tuhoi nanahpiw chiura buitamide” (Lk. 15:18). Papiw niu panahpiw lungchun chariuse ngouluziu patu quakhai luziu lukhaide.

Haibo mengga lungli siakmabo, Tingwong khulam wangmabo, Jesu pipah hangga quakhaira fiumakbo lunlung lenkhai-e. Paringtingse chagi rumathiuluziu akitmakza khaibambo kumziu bammide. Pakon bamme, chiudi ruziu bambo Jesu khuan chiumakge, pamik bamme chiudi pafi khuga bambo malanhabo mizai gu kasubo setu ngoumakge. Pahai pagu non ga pajusra thenglak mide. Satanse palungga ngutluziu pawongbam kumziu bammide. Haichiu dinlubui-e, chiubora charau kumziu lenlam kahbo, maksai lenlamga disubo nai chakhuang thiubosao thiuziu pazeng ra-e. “Chiudi palunggara kashaimai raniu khatdi mashan makbo hinaniu phuibambo-e” (Matt. 23:27).

Aradmaidung piwniu majibogu hiupuina bamse nbengluziu bammide. Rasha nai masahn makbo hiupuina gu khouringdung khatdi non niu palungga kengbibi mide. Malummakmai kabokkinbo gasu tamiraleng maningludi sidungnii patu radman mimi-e. “Moses gu chamtantu wathou lumakziu khatdi zengdin niasumtu masen makziu shaimide, Tingwong nahpiw tu chaphiniu taonizi Patu mashankhaibo ladretgu tajaise lukhai makge, khatdi lungsetgu hiupuina tu kammangambo mai waziuga kasabo laddinbo hai bui-e, chiura naliu maningziu ma?” Heb. 10: 28-29; 2 Pet. 2:1-14).

Haibo mengse nalunggu lunlung nai alambam sune, kakungbo chakayo, nang maningga bammakziu, Tingwong khulam kapziu wanglo. Nanon hina qualunziu lungli siakmibo hiupuina ga wangsai “Pasera dimmibo maitu rankhairabo-e”. Nangniu Pasai ronna suinisai rasha khatdi pasai suimai tu Panu hapadluziu radman ngambo-e. Nphinmai khatniu Jesu khuga khuga wangluziu dinbo kumziu haichiu dinlulo, “Nangniu suiesai,



7

## 7. MASAI KHINMAI MAKSAI KATANBO LUNGCHUN

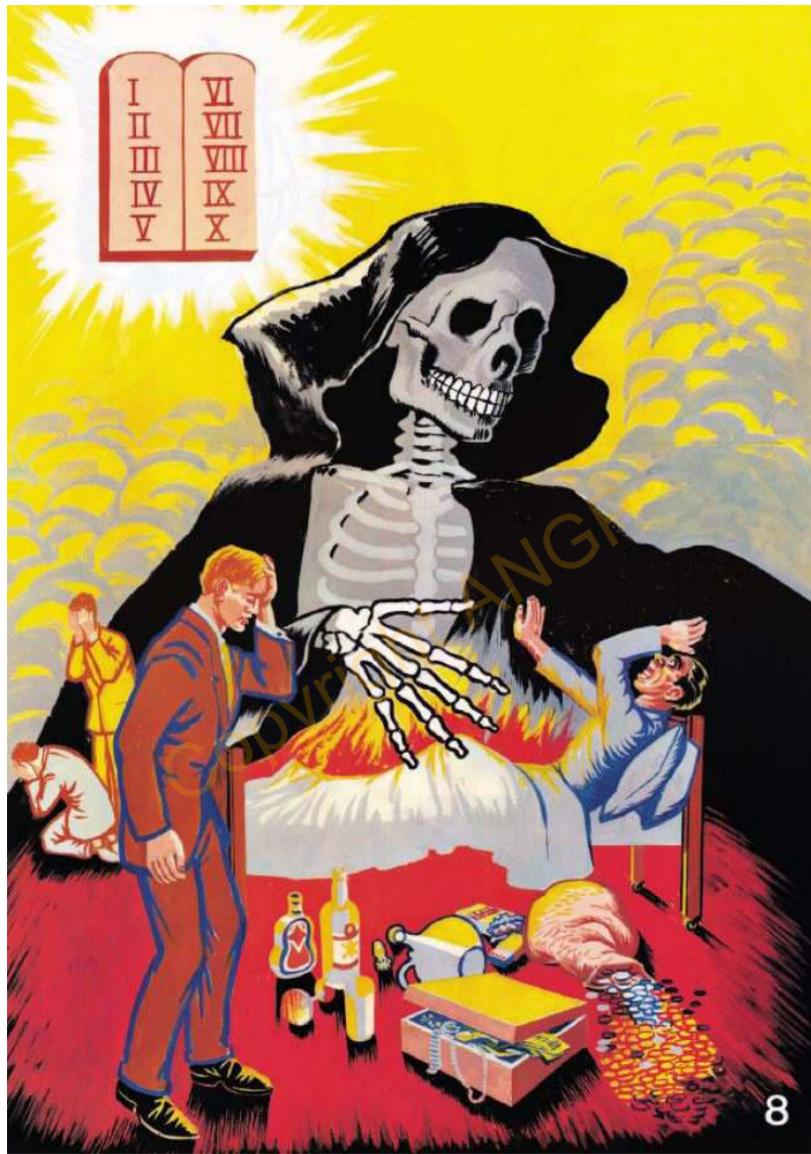
Nangniu atu mashan khaing suide nang mashanmilo” (Mk. 1:40-41). Chiudi nang nalung tanbibiziu kabenbo tusuang tamiubotu masenmisai, siga machunbo nai nkhakhaira ha-e, palamra nang ringbotusuang shaibotu lunimine. . . “palamra non fizengra kashaibo-e” (Rom. 6:23).

## PA TACHATBO MENG

Saileng bangsibo maksai katanbo nonmai niu chariu zu shairatu pingziu shaikiu kinbo lunhaiga aliu ngou-e. Panu maning makbo khatdi masenmakbo wan ga papumse shaikiude. Non gu kamaobo chunwise tuhoira tad-mide khatdi non phizeng kashaibo nai chariubo setu adoumide Cahrui ramga mathadziu bammide. Tuhoira kakheng kamchang kamziu bamdi patu pawan katheng kubibo Tingwong gu lungset nai khat thiudou lakmide. Karaidougu pakahmai dungdi pakhuga chapmana pingmide khatdi tuhoira paliu munrongniu patu kimkhai ngamlak mide. Non gasu doulubo chakhiu chalanniu patu nkhakhai ngamlak mide. Pahiupuina tudi chariubo gasu mathakkhai ngamlu makge.

Tingwong khuga ngutdou lakmide, palamra rashanu kawibo tenra patu pawan pingam makge. Tingwong gu lungsettu mikreziu khatdi ladjan chamtan hangga kaoziu, patu malumdou lakge chiuziu kagabo zengniu lilan makbo mily gaopiwi niu patu nkhangam lakmide, palamra pawan nai wahinatu paniu lungsakhai mide.

Pa haichiuziu maningtou-e, “Ringbo Tingwongga kaobohai kapingbo lunne” (Heb. 10:31). Naikhatra maksai kashaibo naira Tingwong khuga limakziu bamrabo-e, chiubo paniu machunne, chiudi tuhoira rijumide. Tingwong tu fiurabo pawan doumakziu paliu chamai sangsang kashaibo jiga simakdak dakziu shaikammide. Haizeng Tingwong Patu doulu buibo wan-ga fiumak doulake chiubo-e. Tingwong niu rankhaibogu kawicham nking makziu, paringtingga Tingwong lungset nai lungsakhaibo tu lukhai makziu shaikiubo nainiu pa lukhai makbopiw Ranpowgu ladjan khuan chiusude, “He tasiang kalumai, akhuga npadluziu rasha khatdi pagu majahdung leng kaden khaibo tingtheng chamijaiga tadsulo” (Matt. 25:41). “Chamaina shaigui robo-e, chiudi sibosai ‘ladjan kamraleng suikhai-e’” (Heb. 9:27).



8. NONMAIGU LADJAN

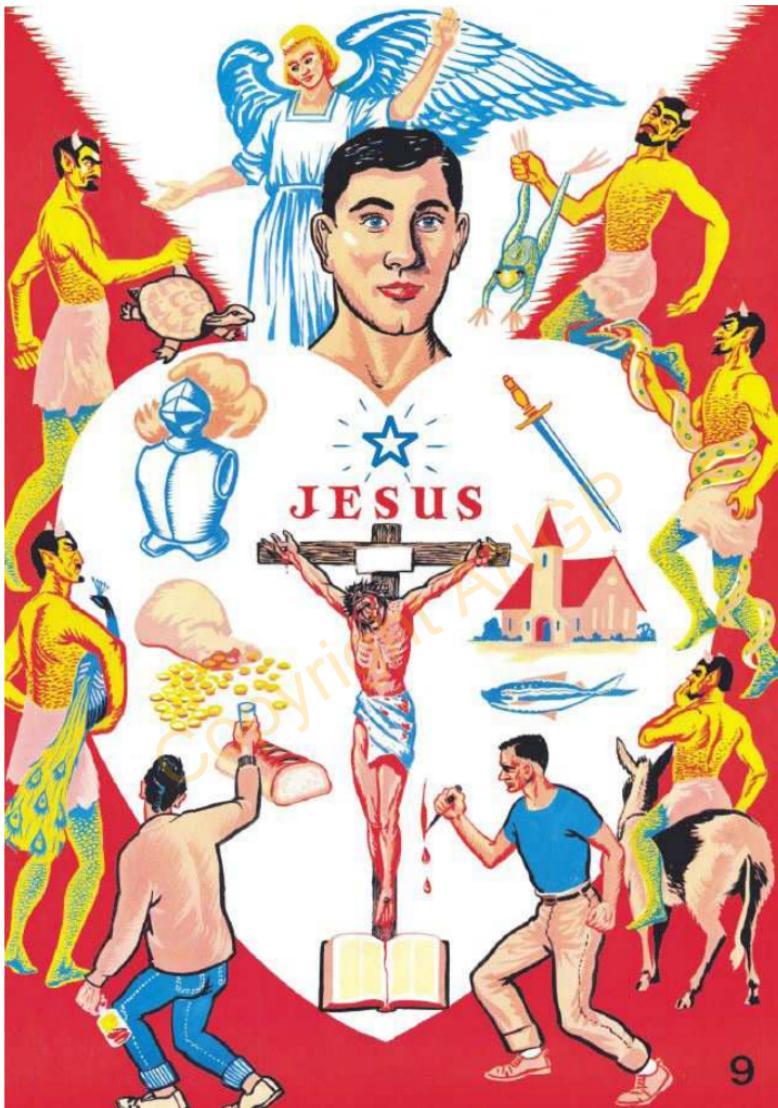
## PA CHAKIUBO MENG

Haibo mengniu Christianmai khatniu kathiubo ladjan nai kahiambo waziu gatu khengziu ngamlubo lunlenkhai-e. Palam kengziu patu hiambamdi Jesu Christa penniu kaloibo katangbo khengziu ngamkamlude. Pase Christian maduiga ngutkhaibo ronna makziu, tachiangga matipziu majat mawitu fuimakziu chariu kheng-e, “chiudi aliu malumbopiw khatdi kaloibopiw tu fui-e”. (Heb. 12: 1-2). Satan nai pamajang maise malummái lungchuntu wengluziu, Tingwong nahmaitu paruziu jumari raleng kamme. Chaliangbo, rangkang tu masenbo, taniabo khatdi kakikibo di kengziu bamme. Katam tambo thakga walun wajan thinziu aliu khuga non tenraleng wang-e, chiuboleng chaqui bamga tuhoira konnemu aliu niu ngou-e, chiudi kadensibo Christian maisera, tachianggu faini piuhluziu wangbidi maksai kabenbo majah kumziu wangbidi, Tingwong Ladkeng nai Majibo Hiupuina niu patu majiboga jukhaimi-e.

Maipiwi khatniu paben khatlamga jawpiang ponluziu kadihgu chumwiniu Christian maitu hiamra kamziu bamme. Haichiu bamdi, palingbo Christian maira Christa nai nonlamga khatdi kadihri lamga shaichamlubo kumziu malai kiddi makge. Sibo mengga paniabo maise niu nsina thidlziu Christian maitugeneziu bamme. Kasabolad dinbo, aggabo, Tingwong tu mikrebo mainiu maitu kapinne, khatdi malummái-e, chiuziu malumsiak mai lungchuntu kam-ajamme. Chiudi Tingwong niu dinbotu ronna dinziu piuhmakmai dungse kashaibo-e. Paniu Jesu ladkeng maningtou-e, “Adon zengniu maidung naliu tu rubo khatdi ngooulakbo, khatdi naliu riga kasabo madamkhaibose naliu sanwibo-e. Ringalo khatdi nkiuziu chunwilo, palamra tinggen ga naliu leng tathuon disune” (Matt. 5:11-12).

Non, chapum khatdi rashase niu Tingwong lungsa gasu tampad raleng matanziu kambo-e. Chiudi chunwi nkiulumai nai nchanglu maitu haichiu dinngamme, “Christa gu lungsa gasu sauniu aliutu npekkhai ngamralo? Mailung kamchiubo niuma? Magenthiumbou niuma? Mikrebo niuma? Chakhum chara nima? Kasabo maksai chaheng niuma?” (Rom. 8:35). Sichiu bamdi pakhiangnaga aliutu lungsasibo papen ganiu I ngambo song nkiuziu ngambo-e. (Rom. 8:37). Tingwong ripon hina Jesu niu khailuziu kahiambo nai ladjan hinatu ngambo kumziu, Jesu penniu kasabo khatdi kahiambo pakhaingna ngamlubuibo bamga chapmide, chiubora Papen ganiu ngamziu kendibo pirun lubo suimide.

Paringting gu chaganse nbuirara mide. Palung chunse Hiupuina Mashanboga phuiziu malumkhai mide. Tingwong Ladkeng, majah seniu kaloibo katang ngamlu maitu paman kungbo ladret patu maningtou khaide. “Ngambambo patu Tingwong gu karengga bambo ringbo singbang gasu tiura I niu pine” “Ngambambo patu paniabo kashaibo niu kamjamra lakge” “Ngambambo patu I niu baikhai bambo manna pibine, khatdi tatu kakabo khatnai sibo tukang riga raokhaimibo tajan kasanbo



9

## 9. KANGAMBO LUNGCHUN

khat I niu pakhuga pikhaine” “Khatdi ngambambo patu I niu majahdung rongga pumtan pirabo-e” “Ngambambo patu haichiuziu chafai kakabo benkhaibine, khatdi I niu pajanse ringbo ariakga wadoudi myo lakge, chiudi pajanse Apiw khatdi Pagu Majahdung suangga suikhaine” “Ngambambo patu I niu Arawong gu mashanbo raky katiang khat thiukhaine, khatdi paniu siga tadpad lanlakge” “I niu ngamluziu Apiw bamga Panai majang ntourabo kumziu, ngambambo pakhuga I nai abamga majang ntoura suibine” (Madu. 2:7, 11, 17, 26; 3:5, 12, 21).

RANGKANG TAKHOU LEPADBO seniu palungchun ronna makziu pagu chakhiu chalandi Tingwong khugs pikhsimide chiubo-e. Pagu kadihgu maniase mathaga thinkhai makziu, kaleksamai tu nhakhai-e, kariuga khatse pipadle, khatdi kadkhaibo maksai Tingwong leng pibo hinase Tingwong kadhleng pikhai-e.

TROKHUANG NAI CHAKHAPEK seniu mashanziu khatdi matunziu pa lungmide chiubo lamga lenkhaibo-e. Maniuhbo pot sakbo, maksai chakidlubo tazaih tiubo, maksai mashan makbo tatek niudi patu kammasa tamide. Paniu Tingwong raky patu rangkang niudi kamkajit tamide, kasabo maksai khutpiu tubbo maksai mombo niudi, chapiu maksai shairabo piu niudi, patu kammasa tamide, chiudi papum wira, mashanra, khatdi gengrabo ronna tiumide. Palungchun siakniu kakheng kamboky thiumide. Wahinaga chakhuang thiuziu charakydi paniu kiutan tanmide. Charaky gabidi maksai paky gabidi pase kakheng thiu-e, palamra kakheng thiubose. Tingwong nai alamziu bammaksai Christian thiungam lakge chiubo paniu simi-e.

ARIAKKHUANG LEPADBO seniu paniu Bible lepad, khatdi naimachang kentan tanziu, ningting nai pumtan, ringbo khatdi kabenbo se dinngam lakbo ngoude chiubo leng-e. Seniu pa-npui kabenbo khatdi kasabotu ngamrabogu chaheng-e. Haise pahiupuina leng naimachanggu trok pachari kimkhaira khatdi patu paronna ngourabo chahiubung-e.

Paniu cross ponmide, palamra cross makziu pirun kakibo ha-e, chiubo psniu silu-e. Paniu Christa nai shaicham luziu ringlanmide chiubo lukhaide. Paniu ngoumakbo tingthengziu kulamga bambo pottu fuimide. Tingwong tu doura paniu kadenne, khatdi taduiga pokhangbo singbang khat kumziu, pashi masibo majibo mumshi kense pawan saisuziu mashibo kummide, palamra palungga Hiupuina Mashanbo niu phuiziu, Tingwong gu palingbo lungsaleng paniu shaiping tamide.

## PA KARIUBO MENG

Jesu niu pakhuga dinne, “Ringsubo khatdi ringbose I-e; atu malumbo malumbo pasera shaimidi ringrabo, khatdi ringziu malummai hinara wadoudi shailakge” (John 11:25-26). “Alad chiumai khatdi atu langkhaibo Pase tu malumbo pase tingtheng ringbo doumide, khatdi ladjan ga pase zaolakde, chiudi kashaibo gasu ringbo genlam kenpadmide” (John 5:24). Christian mainiu shairatu pingradi makge, khatdi marenng sonradi makge. Kashaibotu ngambo niu manilude, Oh kashaibo nang maki degalo? Oh charao nang kangambo degalo? . . . Aliu Rapiw Jesu Christa penniu kangambo aliutu pibibo Tingwong tu thuonlo” (1 Cor. 15:54-57).

Tingwong nai tadcham kinmaira shairatu pingmakge. Walang tadbo Paul pa tadsuraga dinbo kumzii “ramnaluziu Christa nai bamcham raleng masenbo niu widiang-e” (Phi. 1:23).

Christian maikhat niu paleng cross riga shaiziu rankhaibo Jesu juhse ngouni-e. Hiupuina Mashanbo niudi palungga Jesu Ladkeng maningtou khaibi-e, “Naliu lung pubamduto, Tingwong malumlo, atudi malumlo. Apiw kyga chabam kengbamme . . . I niu bambo bamga naliudi bamraleng I niu wanglan luziu naliu tu akhuga fungwange” (John 14:1-4).

“Chamik niu ngoumakbo, chakonniu chiuhmakbo, khatdi chamaina lungga ngutmakbo, pakhiangna Tingwong niu Patu kungmai leng kadenkhai bamme” (1 Cor. 2:9). Kadihriga Rapiw Jesu Christa fipatu fuiziu tadbammai leng kadenkhaibo tingge kendi lamga dinmashan padra buibo khuan wadi kadihga ha-e.

Maidew kasabo kashaimia rareng maden ga, majah maksai Tingwong cham paomaitu haibo kanambo menga ngou-e, pase Tingwong khulamga majibo hiuna tu fungwangra khuanbam bo-e. Shairabo chapumgu hiuna nai hiupuina tu futkhaiziu, lekhaibambo tinggen kamun ga limkhangziu kungbo pahiunase Papamga wangbam mide, palamra Paniu paleng kadihga lungkhaiziu shaikhai-e. Patu thuonziu Papow khatdi Parapiw Tingwong niu chunwi mathaziu khuanbambo bamga wang adoulude. “Wide, kawibo khatdi malumbuibo kabang, nang Rapiw gu mathaboga ngutsulo” (Matt. 25:21). Pariga Satan gu pumtan bamlakmide, palamra “Rapiw mikfuiga paman kungbosera Patu malummai kashaibo tu-e” (Tathoilui 116:15). “Khatdi chakhuan khat dinbo I niu chiu-e, raululo, tuhoi gasu Rapiwga shaimaise sanwi-e: Hiupuina seniu paliu khuga dinne, umme, paliu niu paliu ten gasu mathakmilo; palamra paliu ngamse paliu saisubo-e” (Madu. 14:13).

## KANAMBO LADDIN

Kakung haibocham kenbammai, natu kungbo Tingwong niu nalungse Pakhu pikhaira natu nkhakhai milo, palamra natu Pachun wiziu tuhoi din-



10

## 10. KENDIBOKY TADBO

bamme, “Anahpiw (anahpui) nalung atu pikhaiilo” (Kadin. 23:26). Nang chariubo, doulakbo, nalung pubo pakhiangna Pakhuga pikhaisai Paniu nalungchun kasan khatdi hiupuina kasan pikhaine. Aradbo nalung saisuidulo, palamra “palungchun tu paronna malummaise kapangbo-e” chiudi ningtingziu tadmaitu kalan khaibine” (Kadin. 28:26). “Nanonse pipad luziu nchangbo lamfan tadlo, palamra non phizengra kashaibo-e, chiudi Jesu Christa ga Tingwong gu kalenra tingtheng ringbo-e” (Rom. 6:23).

Khatdi Tingwong ga naringting pingutmibo nang “Christa Jesuga malumbo nai lungsabo, kawichamse majum matiplulo” palamra haikum-ziu Paul niudi 2 Timothy 1:12 ga dinkhai-e, “Palamra I niu si-e, khatdi I niu pakhuga pimibose paniu sibo tingmik tangbo gukhai ngamme chiubo I niu malumme” Napumsiak niu malumboga mashan thululo, Tingwong gu lungsaga bamziu, Mashanbo Hiupuina ga Papum siakniu kalangziu wangkinbo, Rapiw Jesu, Npui, Majibo khatdi Ringbo “Chawong riga Chawong rapiwdung gu Rapiw tu adoura fuilo”.

“Tuhoira, kaumakra naliu tu gukhaibo khatdi chunwiboga rihmakzii Pagu kendi suangga naliu tu pichap ngambo, aliu tu Rapow khatnabo Tingwong aliu Rapiw Jesu Christa penniu chakhaung thiubo, kendibo khatdi pumtanniu pa’pow thiubose pawan machang padmakga tuhoidi tingthengdi bammilo, Amen” (Jud. 24:25).

**A SPECIAL WORD FROM ANGP**  
**UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP**  
**UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP**

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za) or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut etre obtenu en plus de 538 langues et dialectes parles dans le monde entier, a savoir: Afrique, Amerique, Asie, Extreme Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Telephone cellular, plaques, etc. de [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za) ou comme une Application "Heart of Man" sur telephones Android.

Este livro "O Coracao do Homem" e obtfdo em mais de 538 linguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (Africa, Asia, America do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem tambem esta agora disponivel em telefone celular, tablets, etc. de [www.angp-hb.co.za](http://www.angp-hb.co.za) ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telephones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent etre obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies europeennes ou africaines. Ils peuvent etre utilises en meme temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

**I'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.**

**As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracteristicas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradeciamos que nos contacta-se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.**



**Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.**

**If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.**

**Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup apreciee.**

**Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.**

**Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras linguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.**

**Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faça o favor de nos**

informar. Pois nos gostarfamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangélique, des livres et des traités en plus de 538 langues, écrivez à:

Para obter gratuitamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 linguas diferentes escreva para:

**ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS**

**P.O. Box 2191**

**PRETORIA**

**0001**

**R.S.A.**

[info@angp.co.za](mailto:info@angp.co.za)

**A Gospel Literature Mission financed by donations**

**Une Mission de littérature évangélique financée de dons**  
**Missão de literatura Evangélica financiada por donativos**

(Reg. No. 1961/001798/08)